L'ABEILLE.

PAR BULLIT, MAGNE & Cie.
No. 61, Rue Chartres.

Journal politique, commercial et littéraire, paraissant tous les jours excepté les dimanches et fêtes. Prix de l'abonnement : pour la ville, $10 ; pour la campagne, $12 ; pour l'étranger, $15 ; pour un semestre, $10 ; payables d'avance.

NOUVELLE-ORLEANS:
MERCREDI MATIN, 16 MARS 1842.

POUR PRÉSIDENT DES ETATS-UNIS:
HENRY CLAY.
POUR VICE-PRÉSIDENT:
WINFIELD SCOTT.
POUR GOUVERNEUR:
HENRY JOHNSON.
POUR MAIRE:
WILLIAM FRERET.

REIMPRESSION DES LOIS DE L'ETAT.

Maintenant que les travaux financiers de la législature touchent à leur terme, ne devrait-on pas s'occuper d'un sujet qui affecte jusqu'à un certain point la fortune d'une partie considérable de la population? Ne devrait-il pas ordonner la réimpression générale des lois de l'Etat?

Il est bien difficile, sinon impossible, de se procurer toutes les lois passées par nos législatures; plusieurs années manquent même absolument. Cependant on comprend de quelle utilité il est que toutes les personnes intéressées, que tous les citoyens puissent avoir un accès facile au texte des lois qui régissent leurs personnes et leurs biens. La maxime que personne ne peut ignorer la loi est subordonnée dans tous les gouvernements libres à la condition de mettre la loi à la portée de l'examen de chacun.

Nous avons il est vrai des compilations ou *digestes* où se trouvent réunies en faisceau toutes les dispositions existantes des lois; mais ces compilations dont nous sommes loin, du reste, de vouloir contester l'utilité, ne sauraient dispenser des *statuts* eux-mêmes. Quel que soit le mérite du compilateur, il n'est pas infaillible; il peut omettre des dispositions importantes, il peut donner à une loi d'abrogation plus d'effet, plus d'extension qu'elle n'en a; il peut en un mot commettre des erreurs ou des omissions qui ne peuvent être relevées qu'avec les *statuts* originaux à la main.

Le grand mérite des digestes, en général, et ce mérite est incontestable, c'est de servir de table analytique des dispositions législatives en vigueur et, par conséquent, de faciliter les recherches; mais cela ne doit pas dispenser de recourir aux textes: et le jour où il ne serait plus possible d'y avoir recours, du jour où il n'y aurait plus que la compilation, le compilateur aurait pris la place du législateur.

Qu'on ne prenne point ces réflexions pour une critique des compilateurs qui sont généralement, au contraire, des juristes distingués; on peut même ajouter qu'il y a tel compilateur qui ferait, à lui seul, de meilleures lois que toute une législature. Seulement nous avons voulu dire que l'absence des textes mêmes des *statuts* introduisait dans la jurisprudence un nouveau genre d'incertitude et d'inégalité.

Il est encore un autre motif qui milite en faveur de cette réimpression. Les dernières digestes qui ont été publiés n'ont tenu compte que du texte anglais. Cependant on sait qu'en cas d'obscurité la traduction française sert à déterminer le véritable sens ou l'esprit de la loi. Or, comment pourra-t-on s'aider de la traduction française si les lois ne sont connues que par un digeste exclusivement anglais?

Espérons donc qu'on daignera s'occuper de cet objet d'une importance n'est pas contestable.

INCENDIE.—Un nouvel incendie a éclaté hier, à environ dix heures et demie du matin, dans le voisinage des ruines du théâtre St. Charles. Les pompiers ayant accouru avec promptitude sur les lieux, sont parvenus après une heure de travail, arrêter le progrès des flammes.

ENCORE UN INCENDIE!

Hier soir, vers 7 heures, le feu s'est déclaré dans une grande batisse à l'encoignure des rues Poydras et Tchoupitoulas, et on n'a pu arrêter ses progrès qu'après la destruction de trois belles maisons à 3 étages sur la rue Tchoupitoulas, et de six autres à 4 étages, sur la rue Poydras. Le feu s'est d'abord déclaré au grenier de la maison d'encoignure occupée par MM. Prichard & Taggart qui y tenaient un magasin de commission. De là les flammes se sont dirigées avec rapidité sur chaque aile et ont consumé les édifices suivans: sur la rue Tchoupitoulas, le magasin de MM Hoffman & Co. marchands de comestibles, et celui de MM. Perry & Jackson; sur la rue Poydras, les magasins de MM. Green & Shanklin, Lolley & Russell, Geo. Starkey & Co. C. C. Sackett & Co. J. W. Stockton & Co. et W. H. Fuller—tous trafiquant dans les denrées de l'Ouest.

Arrivé à ce degré de l'obstacle que lui gracia de s'édifier trapidement.

Nous n'avons pas l'étendue des pertes occasionnées par le incendie; seulement on nous assure que toutes ces maisons appartenaient à M. Soulé et peuvent être regardées comme la propriété de la famille, dans la mesure de ce qu'elles sont; & on avance que [illegible] réduit à la compagnie [illegible] de l'Ouest une grande partie de ce qui se trouvait [illegible] rez-de-chaussée a été sauvé. MM. Prichard & Taggart, qui ont tout perdu, ont une assurance de $10,000, à la compagnie des Pompiers. MM. Starkey & Co. étaient également assurés.

On dit que c'est un incendie qui l'œuvre de quelques malfaiteurs.

Encore l'heure est autre fois — 2 heures de matin. Les cloches annoncent que de nouveaux incendies sont passées de la vie à la fausse municipalité.

ACCIDENT.—Un ouvrier, occupé avant-hier parmi les ruines du théâtre St. Charles, a été tué par la chute d'une brique qui lui a fracassé le crâne.

COUR CRIMINELLE.

Louis Augustin Bide qui a accusé différents et notamment de vol, comme le lecteur l'a déjà su, sur la personne de Nancy Colemin, a été [illegible] pour [illegible] de la Cour.

Immédiatement après la prestation de serment du jury et avant [illegible] Nancy a été [illegible] interrogée qui [illegible] de comparaître devant la Cour Criminelle et de [illegible] témoignage convaincant [illegible] cette affaire.

M. Eustis après [illegible] a déclaré sous serment entr'autres [illegible] que: la nommée Nancy Colemin était son esclave [illegible] comme le servir dans un voyage [illegible] fût vendue en Louisiane et en Angleterre, [illegible] Nancy avait contracté mariage en France, qu'elle [illegible] accompagné ainsi que son mari la famille d[illegible] M. Eustis [illegible] différentes parties de l'Union, que [illegible] retour dans l'Etat de la Louisiane, M. Eustis [illegible] que son esclave était affranchie par le seul fait qu'elle avait, de son consentement, mis le pied dans ce pays où l'esclavage n'est pas connu; il avait, depuis cette époque, agi envers Nancy comme envers une personne libre, et ne l'avait en ce moment à son service que parce qu'il avait fait avec elle un contrat par lequel elle s'engageait à le servir pour un temps déterminé, moyennant une rétribution de qu'il lui payait régulièrement.

M. Eustis interpellé s[illegible] des États-Unis, a répondu affirmativement.

M. Preston avec [illegible] Procureur du district a reconnu les décisions [illegible] Cour Suprême qui pouvaient [illegible] Nancy [illegible] libre [illegible] Louisiane, [illegible] déclarée comme libre [illegible] Nancy [illegible] Etats affranchie conformément aux lois de l'Etat et que le témoignage d'un esclave ne pouvait être reçu sous serment.

M. Collins Farocat de district, s'étayant de différentes décisions de la Cour Suprême s'est attaché à prouver l'affranchissement de Nancy et a terminé en disant que si le témoignage de cette femme était reçu, sa position serait telle qu'elle se trouverait dans l'impossibilité d'obtenir justice dans aucun de nos tribunaux.

S. H. le juge Canonge prenant conseil de sa loyauté et de son impartialité habituelles a fort habilement résumé les plaidoieries et a décidé qu'un esclave étant une propriété que le maître avait le droit de placer et de déplacer, et Nancy n'ayant pas été affranchie d'après les lois de l'Etat, elle ne pouvait légalement être considérée comme libre. Il a en conséquence jugé que le témoignage de Nancy ne pouvait être admis, qu'il n'y avait pas lieu à poursuivre dans cette affaire et a mis Louis Augustin hors de cour.

THEATRE ITALIEN.—Ce soir, ainsi que nous l'avons annoncé, les artistes italiens commencent leurs représentations au Théâtre d'Orléans par *Marino Faliero*. Nous leur souhaitons le même succès qu'à St. Charles; mais nous avons quelqu'raison pour qu'ils ne se trouvent à l'étroit sur leur nouvelle scène. La voix de Salvatory qui remplit si bien une vaste salle, celle de Mme Rossi qui se brosse dominer[illegible] le bruit de la foule, le chant des chœurs qui attaquent si vigoureusement, toute cette puissance enfin qui distingue la troupe italienne, ne paraîtra-t-elle pas quelque peu ridicule entre ces murs habitués à mûrir les élégantes et fines vocalises de Mlle Calvé, [illegible]. Après tout, des artistes comme ceux dont nous parlons, auront bien vite su accommoder aux exigences de leur nouveau domicile. Si du reste ils pouvaient quelques chose [illegible] de la salle, ils feraient beaucoup sous un autre rapport. Nos musiciens se révéleraient à ceux qui les accompagnent, fourniraient [illegible] meilleure et [illegible] plus riche [illegible] ensemble. [illegible] ment augmenté, chose fort importante [illegible] et les instrumens à vent ne seront plus d'une sûreté et d'une [illegible] quelquefois désespérante. L'exécution instrumentale pourra être alors au niveau du talent des chanteurs: ce sera une grande amélioration.

THÉATRE AMERICAIN.—Ce soir au théâtre de la rue Poydras, représentation extraordinaire au bénéfice de Mme FITZWILLIAM.

LA LEGISLATIVE.—Cet intéressant petit journal paraîtra demain matin, orné d'une belle vignette représentant l'intérieur d'une loge d'opéra. Nous en félicitons le rédacteur de *La Lorgnette*, car toute amélioration matérielle apportée dans une feuille témoigne de sa prospérité.

Lundi 7 du courant, un ouragan s'est fait ressentir dans la contrée de Lauderdale (Alabama) et a renversé plusieurs maisons. Il n'y a aucune victime à déplorer.

EUROPE.—Les navires à voiles, venant d'Europe, arrivent presque chaque jour à New-York; mais aucun d'eux n'apporte de journaux. Tous semblent avoir compté sur ceux que le *Caledonia* nous devait. Le *Tarolinta*, parti de Liverpool le 24 janvier, dit que la seule préoccupation de l'*Angleterre*, au moment où il mettait en mer, était le baptême du prince de Galles qui avait lieu le lendemain même. Le roi de Prusse et le roi des Belges venaient d'arriver et l'on parlait beaucoup des cinq magnifiques bâtimens à vapeur que l'on était allés les chercher sur le continent: ces bâtimens formaient une petite flotille, digne des deux souverains. Quand donc entendrons-nous autre chose que l'écho des réjouissances royales?

LEGISLATURE DE LA LOUISIANE.

CHAMBRE DES REPRESENTANS.

Mardi, 15 mars 1842.

La chambre s'occupe du bill qui a pour objet de réduire les dépenses de l'Etat, et en adopte les sections restantes avec amendemens.

M. Vorchies, du comité des enrôlemens, annonce comme dûment enrôlés "un acte pour autoriser l'achat d'un certain nombre d'exemplaires du Digeste de Bullard et de Cury," et "un acte concernant les compagnies de pompiers de la Nouvelle-Orléans, ainsi que le nombre d'autres bills et résolutions.

La chambre prend ensuite en considération le bill relatif aux revenus de l'Etat. M. Sweasy propose de le déposer sur le bureau sujet à l'appel de la chambre; il s'ensuit quelque discussion, et la motion est perdue par 15 voix contre 11.

Le bill après des débats peu important, est renvoyé à un comité particulier avec ordre de presenter au plus tôt un rapport.

La chambre s'occupe du bill qui a pour objet d'augmenter les revenus de l'Etat. M. Winchester propose une section en remplacement de la 1re. section. MM. Hunt et Wade s'unissent en déclarant en faveur de la section proposée par M. Winchester. La chambre ayant résolu de recevoir cette dernière section, les paroisses sont prises chacune à tour de rôle, et les taxes proposées sont adoptées avec ou sans amendemens.

Puis la chambre s'ajourne.

INTERIEUR.

[Correspondance particulière de l'Abeille.]

WASHINGTON, 5 mars 1842.

Le Sénat n'a pas siégé aujourd'hui, ainsi qu'il avait été résolu lors du dernier ajournement.

On croit généralement que les honorables sénateurs cèderont par courtoisie tout le reste de ce mois à M. Clay, afin de lui donner la temps de s'occuper activement des mesures qu'il a proposées, et de travailler à les faire adopter, avant que de se retirer définitivement de la vie publique.

Le *National Intelligencer* de ce matin annonce l'élection de M. CRITTENDEN, en remplacement de M. Clay. Vous aurez sans doute appris cette nouvelle long-temps avant nous, par la voie des journaux du Kentucky. L'opinion générale est que M. Crittenden succèdera à M. Clay comme chef du parti whig dans le Sénat, bien que quelques personnes penchent à croire que M. Mangum rallera autour de lui les principaux sénateurs whigs.

La semaine prochaine sera consacrée à des débats fort intéressans. Il est probable que le Sénat s'occupe lundi du bill qui a pour objet de venir au secours des banques de ce district. Benton et Allen se déchaîneront sans doute contre le bill, et en prendront prétexte texte pour dénoncer le projet d'Echiquier.

CHAMBRE DES REPRESENTANS. — M. Tallesfero a demandé hier que le vote par lequel la Chambre a adopté jeudi dernier une résolution qui change l'heure des séances, soit réparé en considération. Si la Chambre se réunit à 11 heures au lieu de midi, les comités permanens n'auront probablement pas le temps de préparer leurs rapports. M. Fillmore a rappelé à la Chambre que trois mois de la session étaient déjà écoulés, sans qu'aucune mesure tant soit peu importante eût été adoptée. C'est pourquoi, il espère que la motion de reprendre le vote en considération, sera rejetée, et que la Chambre consentira à se réunir une heure plus tôt.

Après quelques débats très peu intéressans, le vote est repris en considération.

La résolution est alors amendée, et la Chambre ne sera tenue de se réunir à 11 heures, qu'après le 1er. d'avril.

Le reste de la séance a été consacré aux débats suscités par les résolutions présentées par le comité [illegible] relatives à notre [illegible]

Chambre [illegible]

Du 8 mars [illegible]

Le bill [illegible] Chambre [illegible] la durée de 4 mois.

Le bill [illegible] Chambre [illegible] [illegible] [illegible]